

BeoLab 10

Manuel



AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne pas exposer cet équipement à l'écoulement de liquides et aux éclaboussures et s'assurer qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, n'est placé sur l'équipement.

Pour débrancher complètement cet équipement du secteur, débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. L'appareil débranché reste prêt à l'emploi.



Le symbole représentant un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur du produit, dont la puissance est suffisante pour poser un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation jointe au produit.

Avertissements !

- S'assurer que l'enceinte est placée et connectée conformément aux instructions données dans ce Manuel. Pour éviter toute blessure, utiliser uniquement un pied ou un support mural agréé Bang & Olufsen !
- Pour éteindre complètement l'enceinte, la seule possibilité est de débrancher la prise murale.
- Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Confier de telles opérations au personnel de maintenance qualifié !
- L'enceinte est conçue uniquement pour une utilisation à domicile, à l'intérieur, dans un environnement sec et dans une plage de températures de 10 à 40 °C (50 à 105 °F).
- Ne placer aucun objet sur l'enceinte.
- Ne pas soulever l'enceinte en la tirant par la lentille acoustique.
- *L'écoute prolongée à un niveau sonore élevé peut être nuisible pour l'ouïe !*

Quand vous aurez fini d'installer l'enceinte selon la description faite dans les pages suivantes, connectez l'ensemble du système audio ou vidéo au secteur.

Protection des enceintes

L'enceinte est équipée d'un système de protection thermique qui empêche tout dommage pouvant survenir en cas de surchauffe. Si une erreur se produit ou si les différentes parties de l'enceinte surchauffent, le système fait automatiquement basculer l'enceinte en mode veille.

Pour rétablir le son :

- > Débranchez l'enceinte de l'alimentation secteur.
- > Laissez au système le temps de se réinitialiser ou de refroidir (environ 3 à 5 minutes).
- > Rebranchez l'enceinte à l'alimentation secteur.

Si le problème persiste, contactez votre revendeur Bang & Olufsen.

Pour nettoyer l'enceinte

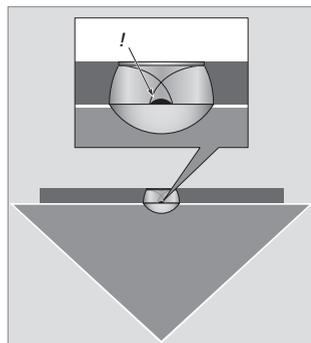
Nettoyez uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si nécessaire, retirez les taches de gras ou de saletés plus résistantes avec un chiffon sans peluches, trempé dans une solution d'eau contenant quelques gouttes de détergent doux, par ex. du liquide vaisselle, et bien essoré.

N'utilisez jamais d'aspirateur pour nettoyer la membrane exposée de la lentille acoustique de l'enceinte. Le tissu frontal des enceintes peut toutefois être nettoyé à l'aide d'un aspirateur muni d'un embout à brosse souple et réglé sur la puissance la plus faible.

N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque de l'enceinte !

Pour allumer et éteindre

Lorsque vous allumez votre système Bang & Olufsen, l'enceinte s'allume également et lorsque vous éteignez le système, l'enceinte passe automatiquement en mode veille.



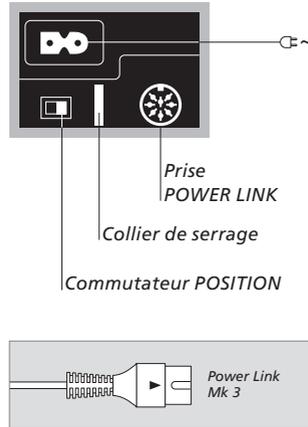
Attention : ne pas toucher à la membrane exposée de la lentille acoustique de l'enceinte !

Installer l'enceinte - connexions

Le panneau de prises de l'enceinte se trouve à l'arrière. Insérez les câbles et réglez le commutateur POSITION avant de fixer l'enceinte au support mural.

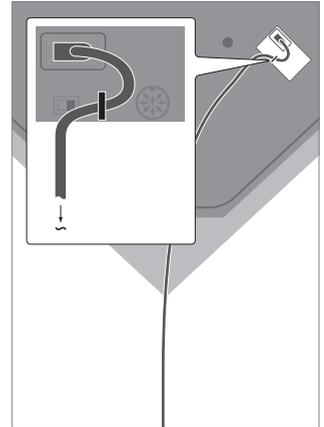
Pour des informations sur les prises du système Bang & Olufsen, reportez-vous aux manuels qui l'accompagnent.

Avant d'effectuer toute connexion, débranchez votre système Bang & Olufsen du secteur !



Prise POWER LINK : Utilisez cette prise pour connecter l'enceinte à l'une des prises Power Link du système Bang & Olufsen.

Remarque : N'utilisez pas de câbles Power Link de type plus ancien car ils produiraient du bruit et ne fourniraient donc pas une qualité sonore optimale ! Le nouveau type de câble est indiqué par une marque triangulaire sur la fiche.



Collier de serrage : Pour des raisons de sécurité, le câble secteur branché à la prise murale doit être fixé à l'enceinte. Pour ce faire, tirez ce câble derrière le collier de serrage.

Câble secteur : Le câble secteur et la fiche fournis sont spécialement conçus pour cet appareil. Si vous changez la fiche ou endommagez le câble secteur, rendez-vous chez votre revendeur Bang & Olufsen pour vous en procurer des pièces de rechange.

Le commutateur POSITION

Lorsqu'une enceinte est placée dans un angle ou près d'un mur, le niveau des basses augmente par rapport à celui d'une enceinte placée dans une position plus autonome.

Pour éliminer cette amplification excessive des basses, utilisez le commutateur POSITION afin d'assurer que le niveau des basses correspond à l'emplacement de l'enceinte. Le réglage approprié du commutateur dépend de la distance qui sépare l'enceinte des murs et des angles de la pièce.

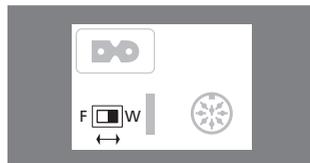
Ce commutateur possède deux réglages :

W – Wall (position murale)

Ce réglage est le réglage d'usine. Utilisez ce réglage lorsque l'avant de l'enceinte se trouve à moins de 50 cm (20") du mur arrière, par exemple lorsque l'enceinte est montée sur le support mural, comme expliqué dans ce Manuel.

F – Free-standing (position isolée)

Ce réglage est destiné à un usage ultérieur. Utilisez-le si l'avant de l'enceinte se trouve à plus de 50 cm (20") du mur arrière.



Le commutateur POSITION est situé sur le panneau de prises de l'enceinte.

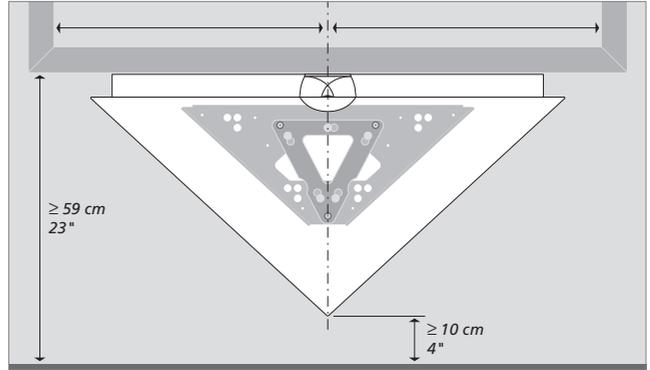


Acoustic Lens Technology –
élaborée sous licence par
Sausalito Audio Works.

Installer l'enceinte - support mural

Le support mural doit être fixé au mur de façon à ce que l'enceinte soit centrée juste au-dessous de l'écran du téléviseur.

Nous vous recommandons de positionner l'écran du téléviseur pour que l'enceinte se trouve au moins à 10 cm (4") au-dessus du sol.



Vis, rondelles et chevilles

Utilisez des vis, rondelles et chevilles de dimensions et de type appropriés, en tenant compte de la construction et de l'état du mur.

Utilisez au moins quatre vis, deux de chaque côté du support mural. Sous chaque tête de vis, placez une rondelle de dimensions appropriées, d'une épaisseur d'au moins 1,6 mm (0.07"). Chaque vis et chaque rondelle doivent résister à une charge nominale d'au moins 16 kg (35 lb).

Note particulière concernant les cloisons légères :

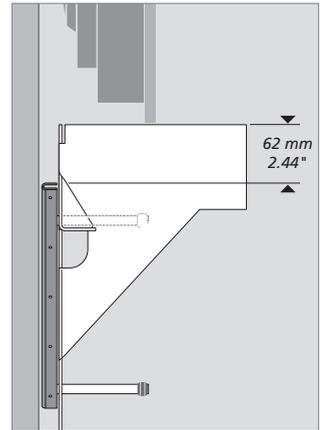
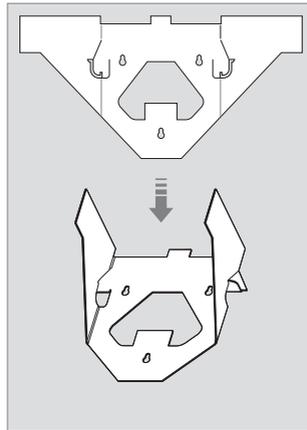
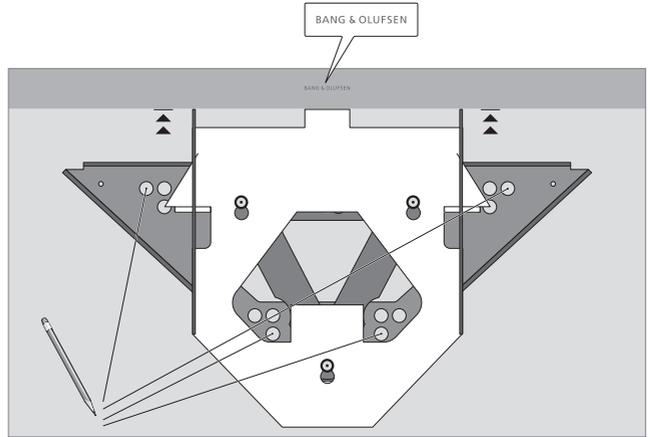
Si vous avez l'intention d'accrocher l'enceinte sur une cloison en placoplâtre (également appelée cloison sèche ou plaque mixte), le support mural *doit être* fixé à un montant vertical ! Le montage a été testé sur cloison sèche.

Utilisez une vis à bois à tête ronde (ø 6 mm – ¼") qui pénètre dans le plâtre et qui soit vissée d'au moins 25 mm (1") dans un montant vertical. Utilisez aussi trois vis supplémentaires conçues pour les cloisons en placoplâtre.

Pour fixer le support mural

- 1 Pliez le masque en carton comme indiqué et fixez-le au support mural.
- 2 Maintenez le support mural contre le mur, centré sous l'écran du téléviseur. Assurez-vous que le masque en carton est bien en contact avec le bord de l'écran.
- 3 Marquez l'emplacement des trous à percer dans le mur.
- 4 Percez les trous et insérez les chevilles appropriées.
- 5 Fixez le support mural au mur au moyen de vis et de rondelles de dimensions et de type appropriés.

Les orifices du support mural permettent une certaine marge de positionnement. Assurez-vous que le support mural est bien placé, de niveau et centré à la distance correcte du bord de l'écran. Vous pouvez alors serrer les vis à fond.

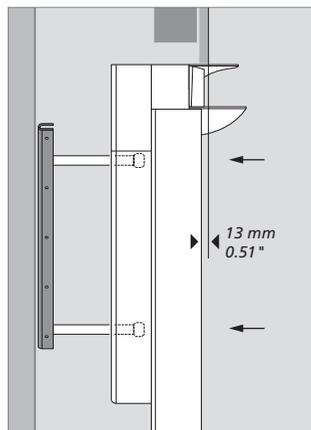
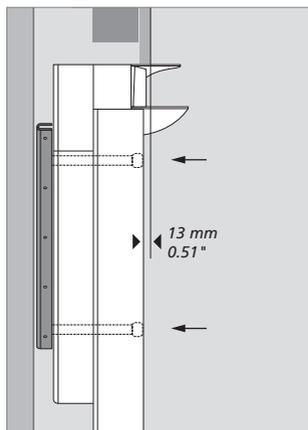
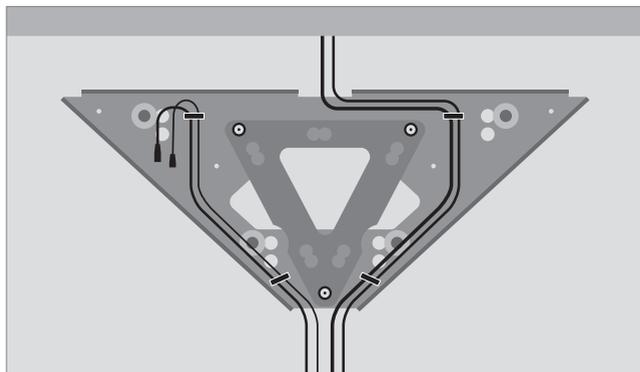


Masque de carton : Ce masque a pour objectif de vous aider à placer le support mural à la distance correcte du bord inférieur de l'écran du téléviseur.

Pour fixer l'enceinte

Avant de fixer l'enceinte, attachez les câbles de l'écran du téléviseur et de l'enceinte au support mural. Utilisez les petits colliers de serrage fournis.

- Connectez les câbles à l'enceinte, puis accrochez celle-ci au support mural en insérant les trois fiches dans les trous correspondants du coffret de l'enceinte.
- Rectifiez la position de l'enceinte sur le support mural. La position correcte est obtenue lorsque l'avant du coffret de l'enceinte se trouve à 13 mm (1/2") en retrait de l'avant de l'écran du téléviseur.
- Serrez les vis à l'extrémité des trois fiches, afin de bloquer la position de l'enceinte sur le support mural.



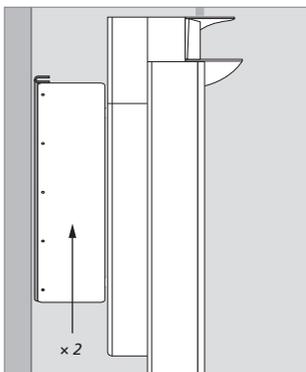
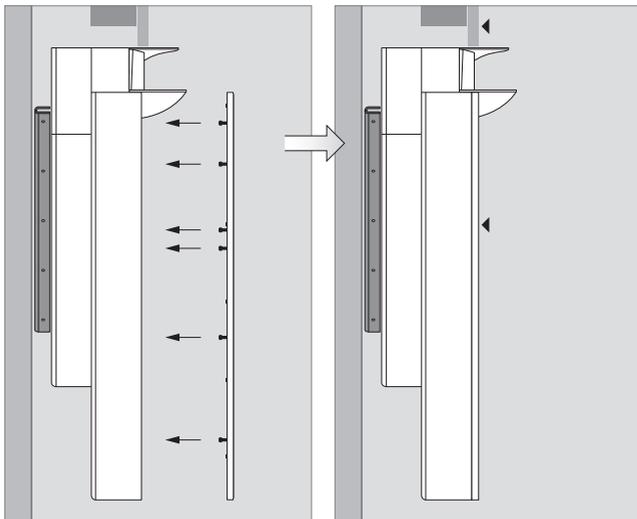
Position de l'enceinte : Le support mural vous permet d'ajuster la position de l'enceinte par rapport au mur arrière, afin de pouvoir être utilisé pour des écrans de téléviseur de différentes profondeurs. Pour des raisons de sécurité, il est important de bien bloquer l'enceinte sur le support mural !

Pour monter le panneau avant de l'enceinte

- 1 Insérez toutes les petites chevilles situées à l'arrière du panneau dans les orifices correspondants du coffret de l'enceinte.
- 2 Vérifiez que toutes ces chevilles sont bien enfoncées.

Une fois que le panneau avant de l'enceinte est monté, il doit être aligné avec l'avant de l'écran du téléviseur. Si tel n'est pas le cas, retirez le panneau avant de l'enceinte et rectifiez la position de l'enceinte par rapport au mur arrière.

Si vous souhaitez retirer le panneau avant, par exemple pour le nettoyer, il suffit d'exercer un effet de levier sur les petites chevilles afin de les libérer du coffret de l'enceinte.



Plaques latérales : Si votre enceinte est placée sous un écran 65 pouces, fixez une plaque latérale de chaque côté du support.



Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) : protection de l'environnement

Il n'est pas permis de jeter les équipements, les pièces électriques et électroniques et les batteries portant ce symbole avec les ordures ménagères ; tous les équipements, pièces électriques et électroniques et batteries doivent être collectés et mis au rebut séparément.

En mettant au rebut les équipements électriques et électroniques et les batteries par le biais des systèmes de collecte disponibles dans votre pays, vous protégez l'environnement et la santé humaine, et contribuez à une utilisation rationnelle et sage des ressources naturelles. La collecte des batteries et des équipements et déchets électriques et électroniques évite la pollution éventuelle de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans les produits et équipements électriques et électroniques.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays.

Si un produit est trop petit pour être marqué à l'aide de ce symbole, ce dernier figure dans le manuel de l'utilisateur, sur le certificat de garantie ou sur l'emballage.

Destiné uniquement au marché canadien !

Cet appareil numérique de classe B répond à toutes les exigences de la réglementation Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

CE Ce produit est conforme aux dispositions des Directives 1999/5/CE et 2006/95/CE.

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation !

Destiné uniquement au marché américain !

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'une interférence ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- orientez différemment l'antenne de réception ou déplacez-la ;
- augmentez la distance qui sépare l'équipement et le récepteur ;
- connectez l'équipement à une sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté ;
- demandez l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/ télé expérimenté.

